













 सiा gुण






 டென் $ற$ சமயயே，இக்கொடிமைம

 जांதம் 21 gும விடாமல் पन துகாக்கப்பட வேண்

























 Qெ्ञाती
 शठुण्डां 2 ணं।


 இதற்க முக்ப





## 

 आர்கला，फுकலா बीक नीक் பिषपथ லே சிக்（कய்ாுு पடுகிறाற अவकी






 कில் உழைத்து விட்டு，டிட்த்


 வाकவே भांक வां का कொमीखा ளிொ＋कி் की





 क्राஎக் கேள் ハிப்பட்டுச் செண लுテ்．
 नांकीक்कार்．பத் कु ऊாட்களा இ（5）






 டி申























































ஸ்ட $\pi$ ลी内ை












## 


















 न6 की जीic GL बப்ப4 जरान कीरां










 कीрminuter का ति का कू का யنे

Sழுī जarini























 शप्்க்
 भア ब（ु）




 कार்ंы！！

Qu்பपப்பட்ட नமயक்லில்，




की كुய










ஏஞ்テல்ற்

















## 


 Boorl










 Covothon！Goosalisor i पारं Aीयात का






 व ？आ．शजक्ष Quयका कमेयु






Qougla 10 हैन


#  कเュみை வா்่டோi <br> <br> （ூறை <br> <br> （ூறை <br> ゃใังคึi！！ 


 Qょர่̣Quiழீ비）











 கிறேロ்．





 कாล்－ซiL






 சுண்（B），எறy முக் क ளுக்காக （1）






 आம் யருகி 9 gு•



























































（ 17 －ம் பக்கட் பார்க்க）


## EGIDM हैंहलाहI！ கதூகலிப்பபாய்！／！

 GLexara man！


 ழிक் யேழு








 ஸே2 2 வக் டபாங்க மைக்கும் இனі 二ъா்்！









 कதかी









 தேர，शய்и－









## 



 अツதப்போー


 ப（bகிறதோ，அயைை்போே－













 ヒோs）



 D．pg！！





 ஞோ，







 ᄂ தा ना














 வ का कौை urg！



 कीळां！












 Qका कix L





 HigI．















 Uட்ட ₹
凶துதில் ஆடிப்பாை का








 －வ்கு（Cb！












 s．















## வाफेक Cिए कीजाएँ！

Фெシ்க कोण
－0－






























 ๗ா




 ब่ंட ாबां शயिकाவ कु அயை की கा๘ण！



 அவசர புழு்்கூப் பமியாா்க்ப் யட்（6）வி亡：பரிதாபத் து क்கூषிய வள்，தका！
 （Bுக்குú பட்லிிafித்து ஐi்து வயது










 அவ गुणち すம்．



 4－51



 あா பஞ்சமி？








 क्रतஸ்，அक்ळक्राルல்．

शப்படப்பட்ட（कழ்ரேだルில்， எकीत बां亡 19 णं पमीकाष बाँका काप




 இள் வழகकणி் இक्ञாம் வெயி रेख் 2－நுக்ம் ดो พ்


काबां फूगए।




 काप्क क्रान्ता！


 क्राया क्रमाறु कंक வ काषंक्रीஞां；இள ล
 कாக கाठ் தु ヘிட亡டாளा．








 10 ற刀ய ஆாம்ப்த்தது．













கம்ா எத்தकण ताँシா்்க்












## शक्रका வिखाவு．．．．．．．．？

















 லத
 बिक त बंडा प त कों．ढू जाओ फे रें






 கெட் கா தியூர்திமுங் தால்．．．．．．．．．．．．．．

 இரும்कியுப்பா







 हानख．






 வiす すず．











 कि किण


 तारंभ－क्राएँजाप कारंप जकाँ









## （







 फना कना＂－－क्र（b）कला अप अु




 ииाका？








#  


 டாடப்பலிம் ாாா்் ढமकிन


 ल゙ர்்த，कிழ்்கா पிிய




 லாเ் இவ்คி ழாாேவக் கொண்்








 सान जिताएुiाकहला बीवनी









 உழை安துக் ழுயிக்க்ா்














 Фெmையேा，அゥ த नी L அडी申षமान அजा～्यकानं

 அッ ना का உ றைப்றைக் कா்ா（b）इयमக்கाकातं कीजा：







ชஆஞ்，அด



 ดிய｜்்வையக் லொட்ட，



 कलंग ब्याफकக की，मेक्णन，








 காறறயோறற அவツ ஸ்


みஆయ் अलका C5ा：














 குள் ளூம் மண்ல்வளா த்துக்கூள்


＂厅ாந்काனுு்குக் क $\pi$ जी
 அதबण் काजण அजन் Bெकाட ᄂ市कில் பயிா டெபிிப்பாक





 मிரூக்க சுடியாது，का த்தாத்
 काजी दित एி जु क் लு ப்









 कारें की काधन ！
 क्ञा⿵人 2





 லொ பிக் कौ M का．


 œர்கふі゙．











历ந்
 காத்कா னுக்துக் கிடைக்க்் テniqumb






 कीしかぁक5．
क ब゙子 L ப்பட（b）ह் Husir


















 आio，ஆळ்ல，காை โியில்

 का का．नப்பル एாயபாக

 Qெல்றும் பாேைதையப் பார்த कजात．कாை मியात கண்（b）
 டபாகுin ロாய்க்காธிி் ஒரு மறறロாாே வリி அமைக்கப்ப்


 ఎळ゙ぁ！
（8）வ்ளल कालூம் कां


 பக்கத்திரூரு்்தin Cோம் Gேறிக் काத்தோウ் தேाட



 कृற்கும் कानीयタवं कடाட்
 АGேा，नकाभां० कानग्रण




 कानेक्रांत्र．
இாேட்பாலはே，இன்


 कीजिए कणन．कम் कृशப்டபTல，

 कलां அक्णुப்பும் ลीயां دงณ
 வுத் கொட்டத்றை வขள


 ๑ெய் துளிலு கிற து．
क्रापीजानात क फ का －myй
 ตில் பெரும் பகுதி 2 आழக்
 ஆெञ் अுコிடுकிறது

## 


 மற்றூுரூளுு்கு மாற்றி



 ஆகச் எெப்வ துकानाँ சレक्रां
 மातुण்．






## $x \mathrm{Pance}$




 दका खेब















 प्रमें























का क्यां（2）高 का के तु iि




 கக் षூ றப்பநி்ம மாயாா्या தங் कर्षा－இைவகள் भமிக்கர் பட்（5）के，தொழிळ्यक்क $\omega$ தीப்丩த்தா் gr，Јக் திக்கூற்ற
 கே，்，வन வியையும் कரு की．णका சடிकांफमे．பकीय
 உல்க－அ゙நத ப் பொே் （凹）


 －आリ की அヘึப்பதாகுக！








 क बा में की ती से नंत्टीटाया बा．


















 10 कण घान का is $\pi$ iे 1 की है खे




Aிजuflai जाாy்க்क्रक பூங்கா வनाமாக இ（ுக்கி m का．இウ்क
 வாழ்கை வள＜ுணைபயதாக்க －का की பெ 10 ாகும்．
＊Cூ தाயத்தில் 2 ளा जा ஏற்றத்தாழ்ஷுकள，एரூया －conpliconir in $\dot{m} m$ an ir

 －




















 அழை… ब $\dot{\square}$






















 Gur．Guा 2ー் बேல் பL்（5）











 बीक छ二⿺𠃊



 बी1 $\pi$ ！（8）








 வाய்！Cேता



















 บா்่ Cकா（6）

 шы．


 Canix（ुण力．
" अक्का!"





 बमां（Iुबां，अमक षकाy．





## 

 －©i Cot ib riviquicha of py？




 कธ होण
 Cu 2








 usmm！
โฺ่．．．＂


 सअुㅐ 배（ㅏ）अ주0．．．＂

## 

 ．．．இ． का प जang का पinigzon．अす
 －கufliba！！＂






[^0]







 B w win！＂
＂历ாக் काஎ் வாற்த்கைை．．．＂



## 












๓॥ कृต் みा்す ஏळy．




 नाकृष．






＂๗！शப்பா，இஸ๐आவு Qufி














 கाட் की நெ
 வங்कிக்க்வி




 Aी 刃ipin ．．．＂

## ＂இருக்கும்！இருணகுும்！＂







 शबकम＂＂
 बका कीट Liumका！＂















## ＂Quflu पங்கதாr！＂





（12－1் பங்க்ம் பார்க்கு）

## มตाஙぁぁĭ,








## வெற்றி வாணை எாணi! !













 न்பிரம















## Бฝinा 2 काग ulit



















 10กர்க்ண்ட





Oin hi caibuxici




 Qufur u bofgeoficin u\＆o हi，








 นึ்ธ $80 . .$. ＂
＂வேங்（b）மா एள் Gொウ்ல்





 Naio ©ुण゙リดarriaki－Guaninir



 บாா क்क्रால்．．．＂

 pgin．．．＂








 இ（5．








 ๗ึi．



















 बெनாளு゙கள்．




 எ（b） कிசியாக இளூ்தத．வாழ்க்கை





## Gெல்வทம் Gபருぶ．．．














 சக்தி இण＂ $\boldsymbol{y y}^{\prime \prime}$
－அ，றிஞां अண्ञात

＂б ตi゙ Cuा் வாழுக்ணை．．．＂

 कெरिभिएाए？＂





 かり官 ぁட்டு …．．＂
＂சகோத தி．．．！＂





 ．．．＂



 ．．．．．







 ஆตा ๗u்？








 （ब）का 1 ＂
 மல் Gெォत कर代 Mुधuा．．．＂）

[^1]



















வTழ்க்றகத कியாகक்துப்போ （๗）

 बिெgायत 5 ．









 क्यीति வடிंकानां வन फ்க்由का






$$
-0
$$

## ตฺฺดคบ்！







## 

#   detrentruxa 




 19 corit कn ती（60）ர．की．（19． கцூகத்திய்க்கு த बी ப பட் कளा เธ தु जैवाப்

 न कीா்்தु काता की ォ சாत்今ூ，तीய का போธ०，की．कु． कழळाin थ maL்（b）नकाक



 க पूत 厄 ம் மாவ் 2 ज्रा 斤 （1）டிகி i） 51



 की D すा，ना जा m बिएातुजा


 2 पांभ பற்றி தமிyक ஆजा



வரூர் தाகிழேன்．काன் फL－த்


 क வां क बा क्रा का कुयीाए


 பா（b）காட்ं। ாமण்，அयां कள்





 அณा．
 कात मं का（b）Cெ फे பा（b）
 ஈாடகக் कஜ்க்குப் பா தூ काப்ப அजीक்கப்ப कीज்ஷல．

 भान ஆூ山नण Яெuाய வேண்ण （bib．
 களூக்கு（த）m 方号பட் ச

 மிகளும் கூறைiநத உூ カியத் ாெல்ப பெற்ற அவ कीयाற कीजाँगッां．இலட் अi் Gபाi
 பட த்லொிிலுக்கூப பா து काப்பनीப்ப का பற்றி कவां जाने っणायीல் ना का थ ए் काण्णப்படடில்श०．कीட்டங்
 பலன் பாருக்கூக் की ட்（b）
 தाப் uri்க் Gュखंण bोட்． mடிபுக்க8ロப் பயிறி 両

 கழூகத்தில் இாைப்பயிற்்ி

 க थे க் लு य लらப் 4 कां








 ப（5）த தाள का பற்றியுi்，（3）
 （2）का पीல் यढाர்சंசிக்काजि




 எண்பळை வருத்कத்துட்






 க का बी घं दिए ற்खापुय＂


## 
















 मிढ刀ロा．











 क\＆p का．













 （1）कंण（1）भंज（b）काज को कीज











अबाँकतां एक क்，फி स्यL













 © का





















目甹 ति









 मिणनं शबतात्वलिए बकाए




 कारता अ वं क्रातं Q मे क $D$ य


 की安馬








 Qெन घां आलनப்ப（6）की $p$ かा． ஆகதே，இபு4ムப்ட்ட कぁ












 क्ञ का ना बां जी $ᄂ$ हो पु ता घं









 வाர்．आंक्र அबाय बंण以 क्ष




 श०न जियकां（1）










 काळफ ल

# 马ofiss ascomim дmıo்＇Gusiò！ 



 कीलுi்ळふir ：

बேதाibकிकम்（4）－नी







 प ஆாமாய णற்க மறுக் कியுiकण்．
 வார்ச்திய नriairத தூmை




 கேள்வி எடிசウ் कாலத்திற்













 பகூத்த．நிव्यक் कதிரவツய்




















 बी（6in

 बெ（5）த் बी जीयातांकञा＂
 ஆற்றீல அक பபற்றியுக்क คిดะた


 ती








 काजणा ज्यां minomin पम்









 कीய iक ा जी जै（15 में का क्षत वं
 タリ

 कीGயும் இब் றும் ！कीज
 की ருப் 4 ழு थr कं ऊळலாक
 リக்கூ Crய்．

क खण णु आं एकं का मी























 கள்．कीறातनi้ काா（b）मीवाजी？









## 



 ，

## தோ்ா்தெடுப்பீர் சத்த மருத்துவம்！












＇．ேவிரाஜ்＂S．R．Яிவராஜ் R．M．P．













＂கவிராஜ்＂S．R．Яிவராஜ் R．M．P



 แร่อ!









 Qெribuantimar io ம, बெr(b)க்














 SiLL



 அดய




பாட்ட जึி
















 \&ru்urí









(6-ம் பக்கதிஞாட்்ச் f)





 बळ் கुய்.
 क्राar Connomin. पusangmis.






























 வदెग कธx
 Mा s siail (1) wT.















 nox ते!
-0 -
















 छक






















 வiनाry लाँ है की เ रा 9 के की जा फு बा




 บธบில่!

 யछा ® घyப்Guாा் வாy வழி








 அறிவித்தனரா!





 कीजम 'ம' 2myù Burfloir flame


- 0 -


## வตเ் Gup!


 (bi். விிन क m














 Gaubiv (b):"."

- भறிळचं शअंख.


## Cெ தினம்


பாட்டாளीकள் कीञா்！！


 （6）்，தீெம்．









 ๘बा．
 Quा तु 6, duक की की
 Curas gib＝＝in Cb．

## ஆ๗ฺ்，





## 1986－1962





 โัเம்งฺ்றை｜

 बीட்டぁ．
















 अण्क！

# வலிைை காட்டு！ <br> $0 \quad 0 \quad 0$ 

## 

 एு由்கட ण















































## வைலாற1






 டா ศிகள் का







 जाओां बैनक्की बெकांपय शक
 1886－5์ कान्षा！

சர்க்காரிங் அட்்குயுறை

 காட்டெ











காை คியில் அ ந5 क काताल



 11－ங் कெதி 1887－ホ்．
 ढெकफிणनल



 ㄴா（B）உெெெक डு！


－

## 











## 











 ब बा पு बேட்க घிரூம்புகிசெ











 இதக்ஆ®（ும்．






















 றெш்．
















 करิกப் 3 नபu



 पுக்கி 1 ற்．

## 









后 后 后

## 

## வழந்்ா்

## 




（4）1－25


10ッグはせL ii
（15） 1.75
Dெाள்m

（l） $1-50$



कु 1.50




－ 1.50


ch） 1.50


क 50




（4）1－50




th） $1-25$








## ЈЧдí ォ ற்டோin！










 யธ่๗．
 क्रत्र⿱亠凶禸









 क்ं！！

















 अक（घ）की का कृत जबाना Conा

















 बजां की D Qumकुण शक्रा कोग


 भธजका।



 ธйที่कย







 இயக்கத்தில் சேர்ந்தy पிி வाए்



















 வaற்றி Quibp 1917 แฑा Uட்ட





















 －

 कह दिएंप का अधीकठ 以बरीजीञ


 W6i 60 gyy Tion， தimis（eb）L U









 นा मीष्या ஏ फीவीं











1917 மார்ச்धு 12 म்கேकி，பெட்






 15 แைல்களூப் எப்பขல் மธ5 வி



















## 

Яிロட்கிய नका
पழம்புகழ்க்கோர் வீ bு！

## ＂Gบர்க்துல்＂

囚ाँ बか．






## あTIDGOJUIIT

## あぁவைை？































 பルல்பட ர்ம் வேடி்கைக் கண்் あாட்கியयाகும்．
＂தாन் ய1ம Сேறைப்படும்யோgு



 थभियतं बना कुம் போका？












—Lாக்ட

## 



























 бம்டur தु，Gமுுபள் आங்கबா






அரு＇5\％0（4）




 पकுவியக்க்் களா ருயாக！पணyயயவர்










## ＇कीய ता की！＇


 aycom？
 पெண்：



 வந்திருக்


 ธ5ள．．．．















＂भமாம்！अ த வ ம் எबக்கす －ெெெयம்
＇ซี่ வा？
அந்தப்ヤบண் 2ள்ளே எடுத்த44





 சொள்றர்கள்．
 தூர்கब์வ்．
－ 0 －
－ங்கள் நேேவைக்கு V．G．பன்னீர்தாஸ்\＆கோ．

Curcier： 88084 Glä̈́rorr－15
8．sures．




## Frowe

## 






 शुண்（1）


 Gनrit்தால்？இப்Gurgy Gurl




 இர்க்கும்．．．


 \＆市，5TLb．．．



- கமாரன

 தேர்தலில் உங்கள் கட்．ளி எब்ள ๑ெய்யம்？

ーஅதே தோழுi．

— $\therefore$







> - (4) தy BaxCшா கणुクाT்.












－குந5．5ா 55ன，































 இரு
 एका 3 Cexाथ－संख्य（3）पुखा







[^0]:    
    

[^1]:    
    
    
    
    
    
    

